



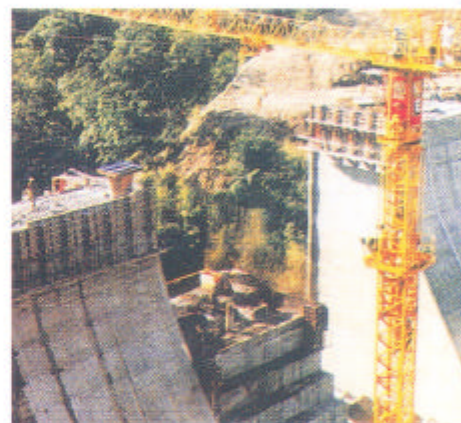
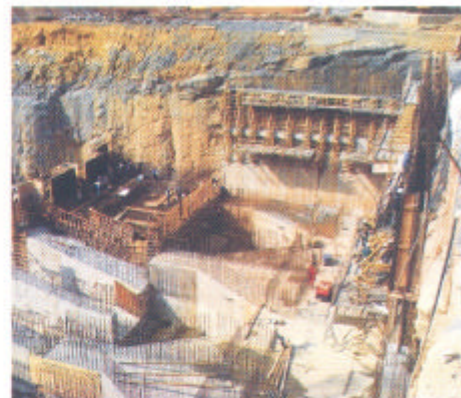
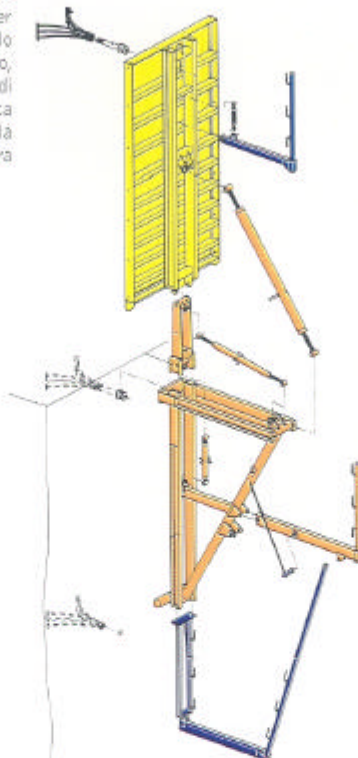
**FORMWORKS FOR BIG CASTINGS  
COFFRAGES POUR GRANDES SURFACES  
BETONVERSCHALUNGEN FÜR GROSSBAUWERKE**



**DIGHE**

La mensola da diga brevettata ha caratteristiche innovative importanti. Essa è stata studiata per permettere movimenti sul piano verticale, su quello orizzontale e di staccarsi dal getto eseguito, mantenendosi parallela. Inoltre è capace di posizionarsi con diversi angoli di inclinazione, tipica problematica nell'esecuzione delle dighe. La mensola ha prestazioni superiori a qualsiasi altra attrezzatura del genere oggi sul mercato:

- sicurezza di esercizio e di manovra
- grande ampiezza di movimento di brandeggio
- grande precisione
- movimenti di rotazione e di traslazione sia verticali sia orizzontali
- modificazione delle configurazioni
- eliminazione dei giochi nelle articolazioni



**DAMS**

The patented dam bracket has important innovative characteristics. It has been designed to allow movements both on the vertical and on the horizontal planes, and to detach after casting, remaining parallel. It is also capable of being positioned at a number of angles, a typical problem when building dams. The bracket gives a performance that is superior to any other equipment of this kind on the market today :

- safe to operate and manoeuvre
- extremely ample training
- great precision
- both vertical and horizontal rotation and sliding
- adjustment of configurations
- elimination of play in joints.

**BARRAGES**

La console pour barrage brevetée, a importants caractéristiques innovatives. Elle a été projetée pour permettre mouvements en vertical, horizontal et pour se détacher du moulage, en restant parallèle. On peut la positionner avec plusieurs angles d'inclinaison, problématique type pour la réalisation des barrages. La console offre performances supérieures aux tous équipements présents sur le marché:

- sécurité d'exploitation et de manoeuvre
- possibilité de grands mouvements circulaires
- grande précision
- mouvements de rotation et de translation soit verticaux soit horizontaux
- modifications des configurations

**STAUMAUERN**

Die patentierte Konsole für Staumauern weist wichtige innovative Charakteristiken auf. Die Konstruktion erlaubt Bewegungen in vertikaler und horizontaler Richtung und kann, in paralleler Führung, vom Guß abgehoben werden. Darüberhinaus können verschiedene Anstellwinkel eingestellt werden - ein typisches Problem bei der Herstellung von Staumauern. Die Konsole hat heute gegenüber allen anderen Ausrüstungen folgende Vorteile:

- hohe Bedienungssicherheiten
- hohe Amplitude bei Schwenkung
- hohe Präzision
- Bewegungen in horizontaler und vertikaler Richtung sowie Rotation
- Veränderungen der Konfiguration
- Eliminierung der Lenkspleile